



2015/2258(INI)

6.4.2016

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

1 - 183

Návrh zprávy
Helga Stevens
(PE578.465v01-00)

Provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to se zvláštěm ohledem na závěrečné připomínky Výboru OSN pro práva osob se zdravotním postižením
(2015/2258(INI))

Pozměňovací návrh 1
Ádám Kósa

Návrh usnesení
Právní východisko 1

Návrh usnesení

– s ohledem na články 2, 9, 10, 19, 168 a čl. 216 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie,

Pozměňovací návrh

– s ohledem na články 2, 9, 10, 19, 168, **208, 212** a čl. 216 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie,

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Ádám Kósa

Návrh usnesení
Právní východisko 2

Návrh usnesení

– s ohledem na **článek 2** Smlouvy o Evropské unii,

Pozměňovací návrh

– s ohledem na **články 2 a 21** Smlouvy o Evropské unii,

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Vilija Blinkevičiūtė, Georgi Pirinski, Miapetra Kumpula-Natri, Brando Benifei

Návrh usnesení
Právní východisko 18 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– s ohledem na sdělení Komise ze dne 25. října 2011 nazvané „Iniciativa pro sociální podnikání: Vytvářet příznivé prostředí pro podporu sociálních podniků v rámci sociálního hospodářství a

Pozměňovací návrh 4

Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Tomáš Zdechovský, Theresa Griffin, Julie Ward, Silvia Costa, Antonio López-Istúriz White

Návrh usnesení

Právní východisko 19 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– s ohledem na studii Agentury Evropské unie pro základní práva z prosince 2015 na téma „Násilí na dětech se zdravotním postižením: právní předpisy, politiky a programy v EU“,

Pozměňovací návrh 5

Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod odůvodnění A

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

A. vzhledem k tomu, že jako plnoprávní občané mají osoby se zdravotním postižením rovná práva a nárok na nezcizitelnou důstojnost, rovné zacházení, nezávislý život, soběstačnost a plné zapojení do společnosti;

A. vzhledem k tomu, že jako plnoprávní občané mají osoby se zdravotním postižením, **mezi které patří také osoby s psychickým a mentálním postižením**, rovná práva a nárok na nezcizitelnou důstojnost, rovné zacházení, nezávislý život, soběstačnost a plné zapojení do společnosti;

Pozměňovací návrh 6

Jean Lambert

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení

A. vzhledem k tomu, že jako plnoprávní občané mají osoby se zdravotním postižením rovná práva a nárok na nezcizitelnou důstojnost, rovné zacházení, nezávislý život, soběstačnost a plné zapojení do společnosti;

Pozměňovací návrh

A. vzhledem k tomu, že jako plnoprávní občané mají osoby se zdravotním postižením rovná práva **na podporu ze systémů financovaných z veřejných prostředků** a nárok na nezcizitelnou důstojnost, rovné zacházení, nezávislý život, soběstačnost a plné zapojení do společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Ádám Kósa

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ba. vzhledem k tomu, že EU podporuje prosazování práv osob se zdravotním postižením na mezinárodní úrovni a je největším světovým dárcem oficiální rozvojové pomoci (ODA);

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Helga Stevens, Brando Benifei, Marian Harkin, Ádám Kósa, Anthea McIntyre, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

C. vzhledem k tomu, že Úmluva OSN o právech osob se zdravotním postižením je první mezinárodní smlouvou v oblasti

C. vzhledem k tomu, že Úmluva OSN o právech osob se zdravotním postižením je první mezinárodní smlouvou v oblasti

lidských práv, kterou EU ratifikovala;

lidských práv, kterou EU ratifikovala, *a úmluvu podepsalo i všech 28 členských států EU a ratifikovalo ji 25 členských států, s výjimkou Finska, Irska a Nizozemska;*

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ca. vzhledem k tomu, že se jedná o první případ, kdy byla EU při plnění svých mezinárodních povinností v oblasti lidských práv kontrolována OSN, a vzhledem k tomu, že závěrečné poznámky Výboru pro práva osob se zdravotním postižením o provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením v EU, které byly zveřejněny v roce 2015, vyslaly silný signál ohledně závazku EU k rovnosti a respektování lidských práv;

Or. es

Pozměňovací návrh 10
Helga Stevens, Ádám Kósa, Brando Benifei, Marian Harkin, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Da. vzhledem k tomu, že z judikatury Soudního dvora vyplývá, že Úmluva o právech osob se zdravotním postižením je závaznou pro EU a její členské státy při provádění práva EU, neboť úmluva je „nedílnou součástí právního řádu

Evropské unie“, která má „přednost před nástroji sekundárního práva“;^{1a}

^{1a} Soudní dvůr Evropské unie, spojené věci C-335/11 a C-337/11 HK Danmark ze dne 11. dubna 2013, body 29–30; Soudní dvůr Evropské unie, věc C-363/12 Z, 18. března 2014, bod 73; Soudní dvůr Evropské unie, věc C-356/12 Glatzel, 22. května 2014, bod 68.

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ea. vzhledem k tomu, že široká škála doporučení Výboru pro práva osob se zdravotním postižením nabízí pokyny pro zákonodárné a politické kroky v oblasti kompetencí EU;

Or. es

Pozměňovací návrh 12
Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

F. vzhledem k tomu, že osoby se zdravotním postižením představují rozmanitou skupinu, a vzhledem k tomu, že ženy, děti, starší osoby a jednotlivci s komplexními potřebami podpory čelí dalším obtížím *a mnohočetným formám diskriminace*;

F. vzhledem k tomu, že osoby se zdravotním postižením představují rozmanitou skupinu, a vzhledem k tomu, že ženy, děti, starší osoby a jednotlivci s komplexními potřebami podpory čelí dalším obtížím;

Pozměňovací návrh 13
Ádám Kósa

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Fa. vzhledem k tomu, že zdravotní postižení může být způsobeno postupným a někdy nepozorovatelným zhoršováním zdravotního stavu dané osoby, jak je tomu v případě lidí s neurodegenerativními nebo vzácnými onemocněními, což může mít nepříznivý vliv na nezávislý život takové osoby;

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Helga Stevens, Brando Benifei, Marian Harkin, Ádám Kósa, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Fa. vzhledem k tomu, že děti se zdravotním postižením mají právo žít se svými rodinami či v rodinném prostředí tak, aby to bylo v souladu s jejich nejlepšími zájmy;

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Helga Stevens, Brando Benifei, Marian Harkin, Ádám Kósa, Anthea McIntyre, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Fb. vzhledem k tomu, že děti, které mají zdravotní postižení, žijí se sedmnáctkrát větší pravděpodobností v ústavu než jejich vrstevníci, kteří nejsou zdravotně postižení, a často jim tak mnohem více hrozí násilí, zanedbávání či zneužívání, než kdyby žily doma;^{1a}

^{1a} Zpráva agentury FRA: Násilí na dětech se zdravotním postižením: právní předpisy, politiky a programy v EU, http://fra.europa.eu/sites/default/files/fra_uploads/fra-2015-violence-against-children-with-disabilities_en.pdf

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Ádám Kósa

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Fb. vzhledem k tomu, že rodiny osob se zdravotním postižením jsou z psychologického, sociálního a ekonomického hlediska zranitelné a členové rodiny často musejí omezit nebo ukončit pracovní aktivity a starat se o rodinného příslušníka se zdravotním postižením sami;

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Helga Stevens, Brando Benifei, Marian Harkin, Ádám Kósa, Anthea McIntyre, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Fc. vzhledem k tomu, že u žen se zdravotním postižením existuje větší pravděpodobnost případů domácího násilí a sexuálního napadení a údajně trvají tyto případy déle a jejich intenzita je mnohem vyšší než u žen, které nejsou zdravotně postižené;^{1a}

^{1a} Zpráva agentury FRA, *Násilí páchané na ženách: průzkum v celé EU. Zpráva obsahující hlavní výsledky:*
http://fra.europa.eu/sites/default/files/fra-2014-vaw-survey-main-results-apr14_en.pdf

Or. en

Pozměňovací návrh 18

Helga Stevens, Olga Sehnalová, Brando Benifei, Marian Harkin, Anthea McIntyre, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F d (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Fd. vzhledem k tomu, že zdravotní postižení je současně příčinou i následkem chudoby a přibližně 30 % bezdomovců má zdravotní postižení a hrozí jim přehlížení;^{1a}

^{1a} Van Straaten a kol. (2015). *Péče o holandské bezdomovce s možným mentálním postižením a bez něj, vykazovaná respondenty: následné sledování po dobu 1,5 roku, zveřejněno v: Health Soc Care Community (Komunita*

*zdravotně sociální péče), 1. října 2015,
elektronicky zveřejněno 1. října 2015.*

Or. en

Pozměňovací návrh 19

Helga Stevens, Brando Benifei, Marian Harkin, Ádám Kósa, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod odůvodnění F e (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Fe. vzhledem k tomu, že podle odhadů žije 80 % osob, které jsou zdravotně postižené, v rozvojových zemích;^{1a}

^{1a} World Report on Disability (Světová zpráva o zdravotním postižení), 2011.

Or. en

Pozměňovací návrh 20

Helga Stevens, Brando Benifei, Marian Harkin, Ádám Kósa, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod odůvodnění F f (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ff. vzhledem k tomu, že EU podporuje prosazování práv osob se zdravotním postižením na mezinárodní úrovni a je největším světovým dárcem oficiální rozvojové pomoci (ODA);

Or. en

Pozměňovací návrh 21

Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ga. vzhledem k tomu, že některé členské státy, které ratifikovaly Úmluvu OSN o právech osob se zdravotním postižením, musí teprve vytvořit nebo určit orgány, které budou tuto úmluvu provádět a na její provádění dohlížet, jak požaduje článek 33; vzhledem k tomu, že práce těchto orgánů, které jsou již vytvořeny, zejména pokud jde o monitorování v souladu s čl. 33 odst. 2, jsou omezeny z důvodu nedostatku finančních a lidských zdrojů a nedostatku pevného právního základu pro jejich určení;

Or. es

Pozměňovací návrh 22
Elena Gentile, Silvia Costa

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

H. vzhledem k tomu, že účast osob se zdravotním postižením na trhu práce zůstává problematická, neboť činí 58,5 % oproti 80,5 % v případě osob, které nejsou zdravotně postižené;

H. vzhledem k tomu, že vnitrostátní vzdělávací systémy v EU musí být inkluzivnější a dostupné pro studenty s postižením ve všech školách všech druhů a stupňů a že takový proces, který byl v některých členských státech již realizován, musí být prováděn a zrychlen;

Or. it

Pozměňovací návrh 23
Vilija Blinkevičiūtė, Georgi Pirinski, Jutta Steinruck, Flavio Zanonato, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Marita Ulvskog, Elena Gentile

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení

H. vzhledem k tomu, že **účast** osob se zdravotním postižením **na trhu práce zůstává problematická, neboť činí 58,5 %** oproti **80,5 %** v případě osob, které nejsou zdravotně postižené;

Pozměňovací návrh

H. vzhledem k tomu, že **míry nezaměstnanosti** osob se zdravotním postižením **zůstávají v členských státech znepokojivé – na úrovni 41,5 %** oproti **19,5 %** v případě osob, které nejsou zdravotně postižené, **a to znemožňuje osobám se zdravotním postižením žít nezávislý a aktivní život;**

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení

H. vzhledem k tomu, že účast osob se zdravotním postižením na trhu práce zůstává problematická, neboť činí 58,5 % oproti 80,5 % v případě osob, které nejsou zdravotně postižené;

Pozměňovací návrh

H. vzhledem k tomu, že **jednou z nejzákladnějších podmínek pro** účast osob se zdravotním postižením **na životě společnosti je přístup na trh práce a že jejich účast** na trhu práce zůstává problematická, neboť činí 58,5 % oproti 80,5 % v případě osob, které nejsou zdravotně postižené;

Or. el

Pozměňovací návrh 25
Helga Stevens, Brando Benifei, Marian Harkin, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ha. vzhledem k tomu, že zdravotní

postižení může být způsobeno postupným a někdy nepozorovatelným zhoršováním zdravotního stavu dané osoby, jak je tomu v případě lidí s neurodegenerativními nebo vzácnými onemocněními;

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ha. vzhledem ke kolapsu systémů sociálního zabezpečení v zemích, které zpusťovala finanční krize a které jsou nuceny k programům úsporných opatření, jež mají na osoby se zdravotním postižením obzvlášť závažný dopad;

Or. el

Pozměňovací návrh 27
Vilija Blinkevičiūtė, Georgi Pirinski, Jutta Steinruck, Sergio Gutiérrez Prieto, Miapetra Kumpula-Natri, Marita Ulvskog, Elena Gentile

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ha. vzhledem k tomu, že s ohledem na míru nezaměstnanosti u osob se zdravotním postižením hraje sociální ochrana poskytovaná státem zásadní úlohu pro prevenci chudoby zdravotně postižených, a vzhledem k tomu, že z údajů vyplývá, že v roce 2012 by až 68,5 % osob se zdravotním postižením bez příjmu sociálních dávek od státu, mezi něž patří i důchody, žilo v chudobě;^{1a}

Pozměňovací návrh 28

Helga Stevens, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Brando Benifei, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod odůvodnění H b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Hb. vzhledem k tomu, že EU, strana Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením, má povinnost zajistit intenzivní zapojení a aktivní účast osob se zdravotním postižením a organizací, které je zastupují, do vytváření a provádění právních předpisů a politik pro provedení úmluvy a do všech rozhodovacích procesů k otázkám, které se zdravotně postižených osob dotýkají;

Pozměňovací návrh 29

Rovné příležitosti Sexuální orientace

Návrh usnesení

Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ha. vzhledem k tomu, že EU, strana Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením, má povinnost zajistit intenzivní zapojení a aktivní účast osob se zdravotním postižením a organizací, které je zastupují, do vytváření a provádění právních předpisů a politik pro provedení úmluvy a do všech rozhodovacích procesů k otázkám, které se zdravotně postižených

osob dotýkají;

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Ádám Kósa

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ha. vzhledem k tomu, že EU, strana Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, má povinnost zajistit intenzivní zapojení a aktivní účast osob se zdravotním postižením a organizací, které je zastupují, do vytváření a provádění právních předpisů a politik pro provedení úmluvy a do všech rozhodovacích procesů k otázkám, které se zdravotně postižených osob dotýkají;

Or. en

Pozměňovací návrh 31
Romana Tomc

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ha. vzhledem k tomu, že EU, strana Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, má povinnost zajistit intenzivní zapojení a aktivní účast osob se zdravotním postižením a organizací, které je zastupují, do vytváření a provádění právních předpisů a politik pro provedení úmluvy a do všech rozhodovacích procesů k otázkám, které se zdravotně postižených osob dotýkají;

Pozměňovací návrh 32
Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Hb. vzhledem k humanitární krizi, kterou vyvolala neefektivní reakce Evropy na migrační toky, jež také přivedly do Evropy mnoho lidí se zdravotním postižením, kteří čelí mimořádným potížím s pohyblivostí, a jsou tak nejsnadnější kořistí převaděčů;

Or. el

Pozměňovací návrh 33
Vilija Blinkevičiūtė, Georgi Pirinski, Jutta Steinruck, Flavio Zanonato, Sergio Gutiérrez Prieto, Miapetra Kumpula-Natri, Brando Benifei, Marita Ulvskog, Elena Gentile

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Hb. vzhledem k tomu, že úsporná opatření uplatňovaná členskými státy měla za následek škrty v oblasti sociálních služeb, podpory rodin a obecních služeb a měla neúměrně velké negativní dopady na přiměřenou životní úroveň zdravotně postižených osob, zejména dětí se zdravotním postižením a jejich rodin;

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Vilija Blinkevičiūtė, Georgi Pirinski, Flavio Zanonato, Miapetra Kumpula-Natri, Marita Ulvskog, Elena Gentile, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Hc. vzhledem k tomu, že Komise vzala zpět svůj návrh směrnice o mateřské dovolené, a tak dodnes nejsou v rámci politik EU pro sladění pracovního a rodinného života dostatečně řešena rovná práva matky a otce, dětí a dospělých;

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Vilija Blinkevičiūtė, Sergio Gutiérrez Prieto, Miapetra Kumpula-Natri, Marita Ulvskog

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H d (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Hd. vzhledem k tomu, že směrnice 2011/24/EU o uplatňování práv pacientů v přeshraniční zdravotní péči výslovně nezakazuje diskriminaci na základě zdravotního postižení;

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

1. vyzývá EU, aby ratifikovala Opční protokol k Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením;

1. vyzývá EU, aby ratifikovala Opční protokol k Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením; *žádá členské státy, které tak ještě neučinily, aby přijaly nezbytná opatření pro dokončení reformy souvisejících s jejich ratifikací Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním*

postižením;

Or. es

Pozměňovací návrh 37

Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení

Bod 1

Návrh usnesení

1. **vyzývá** EU, aby ratifikovala Opční protokol k Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením;

Pozměňovací návrh

1. **naléhavě vyzývá** EU, aby ratifikovala Opční protokol k Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením;

Or. it

Pozměňovací návrh 38

Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení

1a. vyzývá Komisi a členské státy, aby zahájily rozsáhlé informační kampaně s cílem podpořit lepší porozumění potřebám osob se zdravotním postižením, aby tak rozhodnutí, která se týkají jejich práv, byla přijímána v prostředí, které rozumí jejich skutečným potřebám;

Or. el

Pozměňovací návrh 39

Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení

Bod 2

Návrh usnesení

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, který by zajistil jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, **a to konstruktivním zapojením organizací zdravotně postižených a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“)**;

Pozměňovací návrh

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, který by zajistil jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením;

Or. fr

Pozměňovací návrh 40
Rovné příležitosti Sexuální orientace

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, který by zajistil jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to konstruktivním zapojením organizací ***zdravotně postižených*** a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“);

Pozměňovací návrh

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, který by zajistil jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to konstruktivním zapojením organizací ***zastupujících osoby se zdravotním postižením*** a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“); ***vyzývá Evropskou komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření s cílem začlenit hledisko zdravotního postižení do všech právních předpisů, politik a strategií;***

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Eduard Kukan

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, který by zajistil jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to konstruktivním zapojením organizací zdravotně postižených a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“);

Pozměňovací návrh

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, který by zajistil jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to konstruktivním zapojením organizací zdravotně postižených a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“); **vyzývá Evropskou komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření s cílem začlenit hledisko zdravotního postižení do všech právních předpisů, politik a strategií, včetně těch, které se týkají otázek stárnutí a starších věkových skupin;**

Or. en

Pozměňovací návrh 42

Helga Stevens, Brando Benifei, Marian Harkin, Anthea McIntyre, Ádám Kósa, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, který by zajistil jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to konstruktivním zapojením organizací zdravotně postižených a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“);

Pozměňovací návrh

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, **včetně budoucích programových období**, který by zajistil jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to konstruktivním zapojením organizací zdravotně postižených a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“);

Or. en

Pozměňovací návrh 43

Vilija Blinkevičiūtė, Sergio Gutiérrez Prieto, Marita Ulvskog

Návrh usnesení

Bod 2

Návrh usnesení

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, který by zajistil jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to konstruktivním zapojením organizací zdravotně postižených a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“);

Pozměňovací návrh

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, který by zajistil jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to konstruktivním zapojením organizací zdravotně postižených a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“); **vyzývá v té souvislosti Komisi, aby zvážila, zda je třeba vytvořit rámec na úrovni EU, který by osobám se zdravotním postižením zajistil účinnou realizaci jejich práv a podporoval by osobní samostatnost, dostupnost, přístup k zaměstnání, sociální začlenění a nezávislý život a odstranění všech forem diskriminace;**

Or. en

Pozměňovací návrh 44

Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod 2

Návrh usnesení

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, **kte**řý by **zajistil** jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to konstruktivním zapojením organizací zdravotně postižených a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech

Pozměňovací návrh

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů **a zahájení legislativních iniciativ směřujících k aktualizaci stávajících evropských právních předpisů** a programů financování EU, **kte**ré by **zajistily** jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to

osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“);

konstruktivním zapojením organizací zdravotně postižených a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“);

Or. el

Pozměňovací návrh 45
Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, který by zajistil jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to konstruktivním zapojením organizací zdravotně postižených a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“);

Pozměňovací návrh

2. naléhavě žádá komplexní a průřezový přezkum právních předpisů a programů financování EU, který by zajistil jejich plný soulad s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to konstruktivním zapojením organizací zdravotně postižených a členů rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“), **a stanovením jasných cílů a lhůt pro provedení reform;**

Or. es

Pozměňovací návrh 46
Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

2a. žádá členské státy, aby na stanovené rámce dohledu vyčlenily v souladu s čl. 33 odst. 2 dostatečné finanční a lidské zdroje, aby mohly plnit své funkce, kdy je nutno garantovat nezávislost rámců a zajistit, že jejich složení a fungování zohledňuje Pařížské principy o fungování

vnitrostátních orgánů pro lidská práva, jak to požaduje čl. 33 odst. 2, a vytvořit formální právní základ, který jasně stanoví fungování a pravomoci;

Or. es

Pozměňovací návrh 47
Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

2a. žádá, aby byli konstruktivně zapojeni organizace zdravotně postižených a členové rámce EU pro provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (dále jen „rámce EU“);

Or. fr

Pozměňovací návrh 48
Rovné příležitosti Sexuální orientace

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

3. žádá Komisi, aby s ohledem na závěrečné připomínky navrhla aktualizované znění prohlášení o pravomoci, které by poté bylo pravidelně aktualizováno s formálním zapojením organizací *zdravotně postižených* a Evropského parlamentu;

3. žádá Komisi, aby s ohledem na závěrečné připomínky navrhla aktualizované znění prohlášení o pravomoci, které by poté bylo pravidelně aktualizováno s formálním zapojením organizací *zastupujících osoby se zdravotním postižením* a Evropského parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 49

Helga Stevens, Brando Benifei, Marian Harkin, Anthea McIntyre, Ádám Kósa, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod 3

Návrh usnesení

3. žádá Komisi, aby s ohledem na závěrečné připomínky **navrhla aktualizované** znění prohlášení o pravomoci, které by poté bylo pravidelně aktualizováno s formálním zapojením organizací zdravotně postižených a Evropského parlamentu;

Pozměňovací návrh

3. žádá Komisi, aby s ohledem na závěrečné připomínky **vypracovala seznam právních předpisů za účelem navržení aktualizovaného** znění prohlášení o pravomoci, které by poté bylo pravidelně aktualizováno s formálním zapojením organizací zdravotně postižených a Evropského parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 50

Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení

Bod 3

Návrh usnesení

3. žádá Komisi, **aby** s ohledem na závěrečné připomínky **navrhla** aktualizované znění prohlášení o pravomoci, které by poté bylo pravidelně aktualizováno s formálním zapojením organizací zdravotně postižených a Evropského parlamentu;

Pozměňovací návrh

3. žádá Komisi s ohledem na závěrečné připomínky **o** aktualizované znění prohlášení o pravomoci, které by poté bylo pravidelně aktualizováno s formálním zapojením organizací zdravotně postižených a Evropského parlamentu;

Or. it

Pozměňovací návrh 51

Rovné příležitosti Sexuální orientace

Návrh usnesení

Bod 4

Návrh usnesení

4. vyzývá Komisi, aby s organizacemi **zdravotně postižených** navázala strukturovaný dialog;

Pozměňovací návrh

4. vyzývá Komisi, aby s organizacemi **zastupujícími osoby se zdravotním postižením a pocházejícími z různých členských států** navázala strukturovaný dialog **a aby předložila návrh na strukturovaný dialog mezi ostatními orgány EU a těmito organizacemi, se samostatnou rozpočtovou položkou a dostatečnými finančními prostředky na konzultace s osobami se zdravotním postižením a na jejich účast, v souladu se závěrečnými připomínkami Výboru OSN pro práva osob se zdravotním postižením;**

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Romana Tomc

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení

4. vyzývá Komisi, aby s **organizacemi zdravotně postižených** navázala strukturovaný dialog;

Pozměňovací návrh

4. vyzývá Komisi, aby **předložila návrh na strukturovaný dialog mezi EU a organizacemi zdravotně postižených ve všech rozhodovacích procesech EU, se samostatnou rozpočtovou položkou a dostatečnými finančními prostředky na konzultace s osobami se zdravotním postižením a na jejich účast, v souladu se závěrečnými připomínkami Výboru OSN pro práva osob se zdravotním postižením;**

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Helga Stevens, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Ádám Kósa, Brando Benifei, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení

4. vyzývá Komisi, aby s *organizacemi zdravotně postižených navázala* strukturovaný dialog;

Pozměňovací návrh

4. vyzývá Komisi, aby *konsolidovala a předložila návrh na* strukturovaný dialog *mezi EU a organizacemi zdravotně postižených včetně příslušných finančních zdrojů, kde cílem je zaručit plnou a rovnou účast osob se zdravotním postižením a jejich zastupujících organizací;*

Or. en

Pozměňovací návrh 54
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení

4. vyzývá Komisi, aby s organizacemi zdravotně postižených navázala strukturovaný dialog;

Pozměňovací návrh

4. *naléhavě vyzývá* Komisi, aby s organizacemi zdravotně postižených navázala strukturovaný dialog; *doporučuje dále, aby byly při vypracování návrhů náležitě zváženy názory a připomínky organizací osob se zdravotním postižením;*

Or. it

Pozměňovací návrh 55
Claude Rolin

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení

4a. vyzývá orgány, aby postupovaly příkladně v oblasti politiky integrace;

Pozměňovací návrh

Or. fr

Pozměňovací návrh 56
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

4a. vyzývá Komisi a členské státy, aby se co nejvíce zapojily vnitrostátní, regionální a místní organizace osob se zdravotním postižením při plánování operačních programů v souvislosti s evropskými strukturálními a investičními fondy; dále zdůrazňuje, že je důležité zajistit přístup osob se zdravotním postižením k iniciativám Erasmus +, Záruka pro mladé lidi a EURES;

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

5. vyzývá Komisi, aby revidovala Evropskou strategii pro pomoc osobám se zdravotním postižením a aby vypracovala komplexní strategii pro provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením s jasným časovým rámcem, referenčními hodnotami a ukazateli;

5. vyzývá Komisi, aby revidovala Evropskou strategii pro pomoc osobám se zdravotním postižením a aby vypracovala komplexní strategii pro provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením s jasným časovým rámcem, referenčními hodnotami a ukazateli;
doporučuje, aby parametry a ukazatele nebyly obecné, ale konkrétní a přesné;

Or. it

Pozměňovací návrh 58
Helga Stevens, Brando Benifei, Marian Harkin, Anthea McIntyre, Jana Žitňanská,

Návrh usnesení

Bod 5

Návrh usnesení

5. vyzývá Komisi, aby *revidovala Evropskou strategii* pro pomoc osobám se zdravotním postižením *a aby vypracovala* komplexní *strategii* pro provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením s jasným časovým rámcem, referenčními hodnotami a ukazateli;

Pozměňovací návrh

5. vyzývá Komisi, aby *využila přezkum Evropské strategie* pro pomoc osobám se zdravotním postižením *k vypracování* komplexní *strategie* pro provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením s jasným časovým rámcem *provádění*, referenčními hodnotami a ukazateli;

Or. en

Pozměňovací návrh 59

Tatjana Ždanoka

Návrh usnesení

Bod 5

Návrh usnesení

5. vyzývá Komisi, aby revidovala Evropskou strategii pro pomoc osobám se zdravotním postižením a aby vypracovala komplexní strategii pro provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením s jasným časovým rámcem, referenčními hodnotami a ukazateli;

Pozměňovací návrh

5. vyzývá Komisi, aby revidovala Evropskou strategii pro pomoc osobám se zdravotním postižením a aby vypracovala komplexní strategii pro provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením s jasným časovým rámcem, referenčními hodnotami a ukazateli, *a aby rovněž hledala způsoby, jak by mohl evropský semestr pozitivně přispět k tomu, aby byla úmluva UNCRPD provedena;*

Or. en

Pozměňovací návrh 60

Tatjana Ždanoka

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

5a. vyzývá Komisi, aby revidovala Průvodce zohledňováním sociálních hledisek při zadávání veřejných zakázek s cílem zdůraznit sociální závazky, ale také aby upozornila na příležitosti a přínosy investování do vysoce kvalitních podpůrných služeb pro osoby se zdravotním postižením;

Or. en

Pozměňovací návrh 61
Georgi Pirinski

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

5a. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily nezbytné zdroje pro dodržení svých závazků podle Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením a opčního protokolu;

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Vilija Blinkevičiūtė, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Jutta Steinruck, Miapetra Kumpula-Natri, Marita Ulvskog, Elena Gentile, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

5a. vyzývá Komisi, aby přezkoumala pokyny pro posuzování dopadů a aby je změnila za účelem zahrnutí obsáhlejšího seznamu otázek tak, aby bylo možné lépe

posoudit dodržování úmluvy;

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Dieter-Lebrecht Koch

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

5a. vyzývá Komisi a členské státy, aby poskytly zvýšenou podporu výzkumu a vývoji, zejména s ohledem na dostupnost nových a inovativních technologií osobám se zdravotním postižením;

Or. de

Pozměňovací návrh 64
Jana Žitňanská

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

5a. vyzývá Komisi, aby v budoucnu při přípravě legislativních aktů – v případech, kdy je to relevantní, např. při digitální agendě – zohledňovala skutečnost, že bezbariérovost je stejně relevantní pro fyzické prostředí jako pro IKT;

Or. sk

Pozměňovací návrh 65
Tatjana Ždanoka

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

5b. doporučuje, aby byla vypracována komplexní kampaň s cílem zvýšit informovanost o Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením a bojovat proti předsudkům vůči osobám se zdravotním postižením;

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Jana Žitňanská

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

5b. vyzývá Komisi, aby se při hodnocení sociální situace v členských státech (Country report and Country specific recommendation) zaměřila také na monitorování situace osob se zdravotním znevýhodněním v rámci sdíleného závazku EU pro bezbariérovou Evropu;

Or. sk

Pozměňovací návrh 67
Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám *diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní*

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám překážek, které brání s ohledem na snížení funkční schopnosti v uspokojujícím životě;

postižení se v průběhu času mění;

Or. fr

Pozměňovací návrh 68
Tatjana Ždanoka

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Pozměňovací návrh

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy, děti **a osoby ve starším věku** se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Vilija Blinkevičiūtė, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski, Flavio Zanonato, Miapetra Kumpula-Natri, Brando Benifei, Marita Ulvskog, Elena Gentile, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Pozměňovací návrh

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění, **a dosáhly dohody o návrhu horizontální směrnice o rovném zacházení;**

Pozměňovací návrh 70
Jean Lambert

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Pozměňovací návrh

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění, **a zajistily tak, že tyto osoby nesmí být znevýhodněny ani nesmí trpět viktimizací;**

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Dieter-Lebrecht Koch

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti **všem formám diskriminace**, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Pozměňovací návrh

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti **diskriminaci založené na jakékoli formě postižení**, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Or. de

Pozměňovací návrh 72
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Pozměňovací návrh

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění; ***kromě toho vybízí Komisi, aby zlepšila a posílila ustanovení směrnice 2010/18/EU o podmínkách způsobilosti a prováděcí pravidla, aby vznikl nárok na rodičovskou dovolenou těm, kdo mají děti se zdravotním postižením nebo závažným nebo dlouhodobým nevléčitelným onemocněním;***

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Claude Rolin

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Pozměňovací návrh

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné, ***přidružené*** a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Or. fr

Pozměňovací návrh 74

Marian Harkin, Ivo Vajgl, Helga Stevens, Yana Toom, Enrique Calvet Chambon

Návrh usnesení

Bod 6

Návrh usnesení

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Pozměňovací návrh

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením, **starší osoby, jednotlivce s komplexními potřebami podpory, včetně osob s mentálním a psychosociálním postižením**, a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Or. en

Pozměňovací návrh 75

Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Tomáš Zdechovský, Julie Ward, Theresa Griffin, Silvia Costa, Antonio López-Istúriz White

Návrh usnesení

Bod 6

Návrh usnesení

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Pozměňovací návrh

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění; **doporučuje, aby veškeré strategie pro osoby se zdravotním postižením obsahovaly zvláštní ustanovení, kterým se budou řešit a začleňovat práva zdravotně postižených dětí; vyzývá členské státy a Komisi, aby se zabývaly násilím**

páchaným na dětech se zdravotním postižením prostřednictvím integrovaného přístupu, stanovení specializovaných opatření a dostupných pečovatelských služeb v rámci systémů ochrany dětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 76

Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení

Bod 6

Návrh usnesení

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění;

Pozměňovací návrh

6. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly opatření pro boj proti všem formám diskriminace, včetně vícenásobné a průřezové diskriminace založené na zdravotním postižení, se zvláštním ohledem na ženy a děti se zdravotním postižením a na osoby, jejichž zdravotní postižení se v průběhu času mění; **žádá o naléhavá opatření k odblokování evropské antidiskriminační směrnice, která se v Radě od roku 2008 nedočkala žádného pokroku.**

Or. es

Pozměňovací návrh 77

Helga Stevens, Brando Benifei, Marian Harkin, Anthea McIntyre, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6a. vyzývá evropské orgány a členské státy, aby zajistily, aby chlapci a dívky, kteří mají zdravotní postižení, a organizace, které je zastupují, byli konzultováni ve všech otázkách, které se

jich týkají – a aby jim byla v souladu s druhem jejich postižení a věkem poskytnuta příslušná pomoc;

Or. en

Pozměňovací návrh 78
Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6a. vyzývá členské státy a Komisi, aby přistupovaly obezřetněji k případům, kdy se snížení funkční schopnosti týká ženy nebo dítěte;

Or. fr

Pozměňovací návrh 79
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6a. zdůrazňuje potřebu, aby v celé Evropské unii existoval jednotný systém sankcí za účelem potlačování takového chování, ať už k němu dojde kdekoli, které porušuje Úmluvu o právech osob se zdravotním postižením, tedy které dává vzniknout nerovnosti zacházení, jehož důvodem je zdravotní postižení.

Or. it

Pozměňovací návrh 80
Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Tomáš Zdechovský, Theresa Griffin, Julie Ward, Silvia Costa, Antonio López-Istúriz White

**Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6a. zdůrazňuje, že je nutné, aby byla posílena podpora a zavedena zvláštní ustanovení pro osoby se zdravotním postižením v humanitárních zařízeních, zejména děti, a vyzývá Evropskou komisi, aby zjistila, jaké jsou zapotřebí investice a financování na podporu zdravotně postižených osob v mimořádných situacích včetně toho, že budou shromažďovány údaje rozlišené podle pohlaví a věku;

Or. en

**Pozměňovací návrh 81
Marian Harkin, Ivo Vajgl, Helga Stevens, Yana Toom, Enrique Calvet Chambon**

**Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6a. vyjadřuje politování nad tím, že Rada stále ještě nepřijala návrh směrnice z roku 2008 o provádění zásady rovného zacházení s osobami bez ohledu na náboženské vyznání nebo přesvědčení, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci; opětovně Radu vyzývá, aby tak učinila co nejdříve;

Or. en

**Pozměňovací návrh 82
Eduard Kukan**

**Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6a. vyjadřuje politování nad tím, že Rada stále ještě nepřijala návrh směrnice z roku 2008 o provádění zásady rovného zacházení s osobami bez ohledu na náboženské vyznání nebo přesvědčení, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci; opětovně Radu vyzývá, aby tak učinila co nejdříve;

Or. en

Pozměňovací návrh 83

Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Tomáš Zdechovský, Theresa Griffin, Julie Ward, Silvia Costa, Antonio López-Istúriz White

Návrh usnesení

Bod 6 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6b. zdůrazňuje význam dosahování všech cílů udržitelného rozvoje v oblasti zdravotního postižení, zejména pokud se jedná o cíl 4 týkající se zajištění inkluzivního vzdělávání srovnatelné kvality a nutnosti navýšit počet škol s přístupem k upravené infrastruktuře a materiálům pro studenty se zdravotním postižením a investovat do dovedností učitelů, které jsou předpokladem inkluzivního vzdělávání a zapojení dětí v rámci školy i společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 84

Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Tomáš Zdechovský, Theresa Griffin, Julie Ward, Silvia Costa, Antonio López-Istúriz White

Návrh usnesení

Bod 6 c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6c. vyzývá Komisi, aby zahrnula do příští Agendy EU v oblasti práv dítěte komplexní strategii pro chlapce a dívky se zdravotním postižením založenou na právech a záruky na ochranu jejich práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 85

Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Tomáš Zdechovský, Theresa Griffin, Julie Ward, Silvia Costa, Antonio López-Istúriz White

Návrh usnesení

Bod 6 d (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

6d. vyzývá Evropskou komisi a členské státy, aby zajistily, aby chlapci a dívky, kteří mají zdravotní postižení, a organizace, které je zastupují, byli konzultováni ve všech otázkách, které se jich týkají – a aby jim byla v souladu s druhem jejich postižení a věkem poskytnuta příslušná pomoc;

Or. en

Pozměňovací návrh 86

Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení

Bod 7

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

7. vítá návrh Evropského aktu přístupnosti¹⁷ a je odhodlán jej urychleně přijmout, aby se zajistila přístupnost zboží a služeb, včetně budov, v nichž jsou tyto služby poskytovány, jakož i účinné a přístupné prosazení a mechanismy pro

7. vítá návrh Evropského aktu přístupnosti¹⁷ a je odhodlán jej urychleně přijmout, aby se zajistila přístupnost zboží a služeb, včetně budov, v nichž jsou tyto služby poskytovány, jakož i účinné a přístupné prosazení a mechanismy pro

podávání stížností na úrovni členských států;

podávání stížností na úrovni členských států; **připomíná, že je nezbytný integrovaný postoj k přístupnosti a že právo na přístupnost, jak je uvedeno v článku 9 Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, musí být zaručeno osobám s jakýmkoli druhem postižení;**

¹⁷ COM(2015)0615.

¹⁷ COM(2015)0615.

Or. es

Pozměňovací návrh 87
Jana Žitňanská

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

7a. povzbuzuje členské státy, aby při uplatňování zásady bezbariérovosti aktivně pracovali na zavedení tzv. univerzálního designu při stavbách financovaných z veřejných zdrojů;

Or. sk

Pozměňovací návrh 88
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

7a. zdůrazňuje, že by Evropská unie měla přijmout vhodná opatření, která zajistí, aby všechny osoby se zdravotním postižením, jimž je odebrána právní způsobilost, mohly vykonávat veškerá práva zakotvená ve Smlouvách o EU, jako například přístup ke spravedlnosti, ke

zboží a službám, včetně bankovníctví, zaměstnanosti a zdravotní péče, jakož i hlasovací a spotřebitelská práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

7a. lituje skutečnosti, že v mnohých členských státech existují stále školní budovy se stavebními překážkami, které představují nenáviděný druh diskriminace pro děti a mládež se zdravotním postižením; vyzývá proto Evropskou komisi a členské státy, aby navýšily ekonomické zdroje pro konečné odstranění stavebních překážek ve školách a na univerzitách.

Or. it

Pozměňovací návrh 90
Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

8. vyzývá členské státy a Komisi, aby spolupracovaly s Parlamentem s cílem dosáhnout rychlé ratifikace Marrákešské smlouvy;

8. vyzývá členské státy a Komisi, aby spolupracovaly s Parlamentem s cílem dosáhnout rychlé ratifikace Marrákešské smlouvy *v zájmu přístupu k dílům zveřejněným pro nevidomé nebo osoby se zrakovým postižením, avšak připomíná své přesvědčení, že Unie je oprávněna k přijetí této úmluvy, aniž by byla ratifikace podmíněna přehodnocením právního rámce Unie nebo vázána na rozhodnutí*

Pozměňovací návrh 91

Helga Stevens, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Ádám Kósa, Brando Benifei, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod 9

Návrh usnesení

9. vyzývá členské státy a Komisi, aby spolupracovaly s Parlamentem s cílem vypracovat **kvalitní** směrnici o přístupnosti internetových stránek veřejných orgánů, která by měla širokou působnost a disponovala solidním mechanismem provádění;

Pozměňovací návrh

9. vyzývá členské státy a Komisi, aby spolupracovaly s Parlamentem s cílem vypracovat **jasnou a účinnou** směrnici o přístupnosti internetových stránek veřejných orgánů, která by měla širokou působnost a disponovala solidním mechanismem provádění **v souladu s navrhovaným Evropským aktem přístupnosti**;

Pozměňovací návrh 92

Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení

Bod 9

Návrh usnesení

9. vyzývá členské státy a Komisi, aby spolupracovaly s Parlamentem s cílem vypracovat kvalitní směrnici o přístupnosti internetových stránek veřejných orgánů, která by měla širokou působnost a disponovala solidním mechanismem provádění;

Pozměňovací návrh

9. vyzývá členské státy a Komisi, aby spolupracovaly s Parlamentem s cílem vypracovat kvalitní směrnici o přístupnosti internetových stránek veřejných orgánů, která by měla širokou působnost a disponovala solidním mechanismem provádění; **vyjadřuje své obavy ohledně nedávných návrhů Rady na významné omezení oblasti působnosti směrnice EU týkající se přístupnosti internetových stránek orgánů veřejné moci; vyjadřuje obavy, že výjimky navržené Radou**

nezaručí, že 80 milionů osob se zdravotním postižením a 150 milionů starších osob, které žijí v EU, budou mít stejný přístup na jednotný digitální trh a k veřejným online službám, které jsou obyvatelům EU poskytovány, a nebude tak naplněno právo na rovnost přístupu k informacím, které je v Úmluvě OSN o právech osob se zdravotním postižením zakotveno;

Or. es

Pozměňovací návrh 93

Vilija Blinkevičiūtė, Georgi Pirinski, Jutta Steinruck, Flavio Zanonato, Sergio Gutiérrez Prieto, Miapetra Kumpula-Natri, Marita Ulvskog, Elena Gentile

Návrh usnesení

Bod 10

Návrh usnesení

10. *vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, není v dostatečné míře dostupné, což vede ke zbytečným úmrtím a zraněním;*

Pozměňovací návrh

10. *vyzývá Komisi spolu s členskými státy, aby zajistily, aby číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, bylo plně přístupné pro osoby se zdravotním postižením;*

Or. en

Pozměňovací návrh 94

Helga Stevens, Olga Sehnalová, Jana Žitňanská, Marian Harkin, Brando Benifei, Arne Gericke, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod 10

Návrh usnesení

10. *vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, není v dostatečné míře dostupné, což vede ke zbytečným úmrtím a zraněním;*

Pozměňovací návrh

10. *vyjadřuje znepokojení nad nedostatečnou dostupností čísla tísňového volání 112, jednotného pro celou EU, na vnitrostátní úrovni a při používání roamingu, která vede ke zbytečným úmrtím a zraněním; zdůrazňuje, že je*

nutné zavést opatření na vnitrostátní úrovni, která by mj. zajistila kompatibilitu napříč členskými státy, včetně dostupnosti národních krizových center;

Or. en

Pozměňovací návrh 95
Ádám Kósa

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, není v dostatečné míře dostupné, což vede ke zbytečným úmrtím a zraněním;

Pozměňovací návrh

10. vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, není v dostatečné míře dostupné, což vede ke zbytečným úmrtím a zraněním, **a naléhavě žádá zavedení plně dostupných a spolehlivých služeb tísňového volání 112;**

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, není v dostatečné míře dostupné, což vede ke zbytečným úmrtím a zraněním;

Pozměňovací návrh

10. vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, není v dostatečné míře dostupné, což vede ke zbytečným úmrtím a zraněním; **zdůrazňuje, že pro osoby se zdravotním postižením se musí přístup zlepšit, a vyzývá členské státy, aby naléhavě přijaly všechny nezbytné kroky k zajištění vysoce kvalitní služby tísňového volání pro osoby se zdravotním postižením;**

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Dieter-Lebrecht Koch

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, není v dostatečné míře dostupné, což vede ke zbytečným úmrtím a zraněním;

Pozměňovací návrh

10. vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, není v dostatečné míře dostupné, což vede ke zbytečným úmrtím a zraněním;
vyzývá Komisi a členské státy, aby podnikly příslušné kroky k zajištění toho, aby číslo nouzového volání 112 mohli bez překážek využívat všichni kdekoli v Evropě, a zejména pak osoby se zdravotním postižením;

Or. de

Pozměňovací návrh 98
Claude Rolin

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, není v dostatečné míře dostupné, což vede ke zbytečným úmrtím a zraněním;

Pozměňovací návrh

10. vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, není v dostatečné míře dostupné,
zejména pak pro nedoslýchavé a neslyšící, což vede ke zbytečným úmrtím a zraněním;

Or. fr

Pozměňovací návrh 99
Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, není v dostatečné míře dostupné, což vede ke zbytečným úmrtím a zraněním;

Pozměňovací návrh

10. vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, jednotné pro celou EU, není v dostatečné míře dostupné, což vede ke zbytečným úmrtím a zraněním;

Or. fr

Pozměňovací návrh 100
Jérôme Lavrilleux

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení

10. vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112, **jednotné pro celou EU**, není v dostatečné míře dostupné, což vede **ke zbytečným** úmrtím a zraněním;

Pozměňovací návrh

10. vyjadřuje znepokojení nad tím, že číslo tísňového volání 112 není v dostatečné míře dostupné, což vede **k** úmrtím a zraněním, **kterým by bylo možno předejít;**

Or. fr

Pozměňovací návrh 101
Vilija Blinkevičiūtė, Sergio Gutiérrez Prieto, Miapetra Kumpula-Natri, Elena Gentile

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení

10a. vyzývá Komisi, aby přijala prováděcí plán v souladu se závěry Rady týkajícími se zohledňování zdravotního postižení při zvládání katastrof z února 2015 a Sendajským rámcem pro omezování důsledků katastrof 2015–2030;

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

10a. vyzývá Evropskou komisi a členské státy, aby financovaly začínající podniky, které působí v oblasti bezpečnosti osob se zdravotním postižením prostřednictvím technologických inovací;

Or. it

Pozměňovací návrh 103
Georgi Pirinski

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

11. vyzývá členské státy a Komisi, aby zajistily, že práva a služby spjaté se zaměstnáním, včetně přiměřené úpravy v souvislosti se směrnicí o rovnosti v zaměstnání, jsou přenositelné a v souladu s volným pohybem osob se zdravotním postižením;

11. vyzývá členské státy a Komisi, aby zajistily, že práva a služby spjaté se zaměstnáním, včetně přiměřené úpravy v souvislosti se směrnicí o rovnosti v zaměstnání, jsou přenositelné a v souladu s volným pohybem osob se zdravotním postižením; **v této souvislosti uznává potenciál sociální ekonomiky a rozvíjející se digitální ekonomiky z hlediska poskytování zaměstnání osobám se zdravotním postižením;**

Or. en

Pozměňovací návrh 104
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení

11. vyzývá členské státy a Komisi, aby zajistily, že budou práva a služby v oblasti zaměstnanosti, včetně přiměřených opatření v souvislosti se směrnicí o rovnosti v zaměstnání, přenositelné a v souladu se svobodou pohybu osob se zdravotním postižením;

Pozměňovací návrh

11. vyzývá členské státy a Komisi, aby zajistily, že budou práva a služby v oblasti zaměstnanosti, včetně přiměřených opatření v souvislosti se směrnicí o rovnosti v zaměstnání, přenositelné a v souladu se svobodou pohybu osob se zdravotním postižením; ***doporučuje také, aby právo na svobodu pohybu osob se zdravotním postižením bylo zajištěno členskými státy;***

Or. it

Pozměňovací návrh 105
Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení

11. vyzývá členské státy a Komisi, aby zajistily, že budou práva a služby v oblasti zaměstnanosti, včetně přiměřených opatření v souvislosti se směrnicí o rovnosti v zaměstnání, přenositelné a v souladu se svobodou pohybu osob se zdravotním postižením;

Pozměňovací návrh

11. vyzývá členské státy a Komisi, aby zajistily, že budou práva a služby v oblasti zaměstnanosti, včetně přiměřených opatření v souvislosti se směrnicí o rovnosti v zaměstnání, ***kteřá má také stanovit sankce pro ty zaměstnavatele, kteří nepřijmou „vhodná opatření, která dané zdravotně postižené osobě umožní přístup k zaměstnání, jeho výkon nebo postupu v zaměstnání“***, a rovněž stanovit, že členské státy mají zavést pobídky pro zaměstnavatele, např. daňové úlevy, přenositelné a v souladu se svobodou pohybu osob se zdravotním postižením;

Or. el

Pozměňovací návrh 106
Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení

12. je znepokojen tím, že směrnice o rovnosti v zaměstnání výslovně nepovažuje odmítnutí přijmout přiměřená opatření pro osoby se zdravotním postižením za formu diskriminace;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. fr

Pozměňovací návrh 107

Vilija Blinkevičiūtė, Georgi Pirinski, Jutta Steinruck, Sergio Gutiérrez Prieto, Miapetra Kumpula-Natri, Brando Benifei, Marita Ulvskog, Elena Gentile, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení

12. je znepokojen tím, že směrnice o rovnosti v zaměstnání výslovně *nestanoví*, že odmítnutí přiměřené úpravy pro osoby se zdravotním postižením představuje formu diskriminace;

Pozměňovací návrh

12. vyzývá *Komisi*, aby revidovala *směrnici* o rovnosti v zaměstnání, *tak aby* výslovně *stanovila*, že odmítnutí přiměřené úpravy pro osoby se zdravotním postižením představuje formu diskriminace;

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Tatjana Ždanoka

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení

12. je znepokojen tím, že směrnice o rovnosti v zaměstnání výslovně *nestanoví*, že odmítnutí přiměřené úpravy pro osoby se zdravotním postižením představuje formu diskriminace;

Pozměňovací návrh

12. je znepokojen tím, že směrnice o rovnosti v zaměstnání výslovně *nestanoví*, že odmítnutí přiměřené úpravy pro osoby se zdravotním postižením představuje formu diskriminace. *Vyzývá veřejné orgány, aby spolupracovaly se*

zkušenými zaměstnavateli a poskytovateli služeb na sdílení osvědčených postupů a na rozptylování stigmat;

Or. en

Pozměňovací návrh 109

Helga Stevens, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Ádám Kósa, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod 12

Návrh usnesení

12. je znepokojen tím, že směrnice o rovnosti v zaměstnání výslovně nestanoví, že odmítnutí přiměřené úpravy pro osoby se zdravotním postižením představuje formu diskriminace;

Pozměňovací návrh

12. je znepokojen tím, že směrnice o rovnosti v zaměstnání výslovně nestanoví, že odmítnutí přiměřené úpravy pro osoby se zdravotním postižením představuje formu diskriminace; **žádá Komisi, aby předložila aktualizované informace o druhu stížností, které dostává;**

Or. en

Pozměňovací návrh 110

Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení

Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení

12a. žádá, aby byla před vznikem pracovního poměru velmi jasně posouzena míra zdravotního postižení a aby byly ve smlouvě jasně uvedeny prvky tzv. přiměřených opatření;

Pozměňovací návrh

Or. fr

Pozměňovací návrh 111
Jana Žitňanská

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

12a. zdůrazňuje, že pro členské státy je mimořádně důležité, aby při vytváření podmínek pro zaměstnávání osob se zdravotním postižením překročily rámec zaměstnávání v chráněných dílnách a vytvářely podmínky pro zaměstnávání osob se zdravotním postižením i na tzv. otevřeném pracovním trhu;

Or. sk

Pozměňovací návrh 112
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

12a. žádá, aby byla provedena veškerá možná opatření, která by zajistila, že při integraci osob se zdravotním postižením na pracovní trh bude respektován „průkaz osoby se zdravotním postižením“ a funkční karta, což umožní respektovat předepsané požadavky a zabrání tomu, aby pracovník se zdravotním postižením vykonával činnosti, jimž jeho zdravotní stav neodpovídá;

Or. it

Pozměňovací návrh 113
Vilija Blinkevičiūtė, Georgi Pirinski, Jutta Steinruck, Flavio Zanonato, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Marita Ulvskog, Elena Gentile, Evelyn Regner

**Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

12a. vyzývá členské státy, aby lépe využívaly strukturální fondy, zejména Evropský sociální fond, k přizpůsobení pracovišť a poskytování nezbytné pomoci osobám se zdravotním postižením v práci s cílem zkvalitnit vzdělávání a odbornou přípravu, a zlepšit tak přístup na trh práce a boj proti nezaměstnanosti, chudobě a sociálnímu vyloučení osob se zdravotním postižením; konstatuje v tomto ohledu, že v právu na zaměstnání je obsaženo i právo na odborné vzdělávání a na povýšení v rámci podniku;

Or. en

**Pozměňovací návrh 114
Jana Žitňanská**

**Návrh usnesení
Bod 12 b (nový)**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

12b. vyzývá členské státy, aby širily zásadu, při níž mají veřejní zadavatelé možnost vyloučit z ESI fondů uchazeče při nesplnění závazku přístupnosti pro osoby se zdravotním postižením;

Or. sk

**Pozměňovací návrh 115
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi**

**Návrh usnesení
Bod 12 b (nový)**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

12b. připomíná, že v zájmu nepropouštění osob se zdravotním postižením je zásadní umožnit jim vykonávat práci v souladu se speciálními právními předpisy; doporučuje také, aby byly prováděny příslušné kontroly a fungovala spolupráce s úřady práce a s podniky, aby bylo vymýceno vyloučení osob se zdravotním postižením ze světa práce a aby byl naplno valorizován jejich potenciál;

Or. it

Pozměňovací návrh 116

Vilija Blinkevičiūtė, Georgi Pirinski, Jutta Steinruck, Flavio Zanonato, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Elena Gentile

**Návrh usnesení
Bod 12 b (nový)**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

12b. vybízí členské státy, aby spojily politiky v oblasti kvót a pasivní politiky trhu práce, jako jsou daňové úlevy a peněžní pobídky, s aktivními politikami trhu práce – tj. s odborným vedením a poradenstvím, odbornou přípravou a vzděláváním a umístěním do kvalitního zaměstnání – s cílem podporovat zaměstnávání osob se zdravotním postižením;

Or. en

Pozměňovací návrh 117

Vilija Blinkevičiūtė, Flavio Zanonato, Sergio Gutiérrez Prieto, Miapetra Kumpula-Natri, Brando Benifei, Marita Ulvskog

**Návrh usnesení
Bod 12 c (nový)**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

12c. vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly univerzální konstrukční normy pro vytvoření pracovního prostředí, jež zohlední fyzické potřeby osob se zdravotním postižením;

Or. en

Pozměňovací návrh 118

Vilija Blinkevičiūtė, Georgi Pirinski, Jutta Steinruck, Sergio Gutiérrez Prieto, Miapetra Kumpula-Natri, Brando Benifei, Evelyn Regner

Návrh usnesení

Bod 12 d (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

12d. vyzývá Komisi a členské státy, aby dále podporovaly zaměstnávání osob se zdravotním postižením prostřednictvím podniků sociální a solidární ekonomiky a pomáhaly tak zdravotně postiženým lidem se vstupem na pracovní trh; v této souvislosti vyzývá Komisi, aby dále podporovala nově se rozvíjející trh sociálních investic prostřednictvím nástrojů, které byly vytvořeny v rámci Iniciativy pro sociální podnikání, a aby Parlament informovala o výsledcích jejího přezkumu v polovině období;

Or. en

Pozměňovací návrh 119

Anne Sander

Návrh usnesení

Bod 13

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

13. naléhavě vyzývá členské státy, aby

13. naléhavě vyzývá členské státy, aby

přijaly rámce kvality pro stáže s *cílem zajistit přiměřená opatření a přístupnost pro osoby se zdravotním postižením*;

přijaly rámce kvality pro stáže, *ale také aby podporovaly a rozvíjely možnosti odborného vzdělávání zdravotně postižených cestou učení prostřednictvím zavádění přiměřených opatření a preferenčních podmínek pro přístupnost, aby byl usnadněno jejich začlenění na trh práce*;

Or. fr

Pozměňovací návrh 120

Vilija Blinkevičiūtė, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei

Návrh usnesení

Bod 13

Návrh usnesení

13. naléhavě vyzývá členské státy, aby přijaly rámce kvality pro stáže s cílem zajistit přiměřená opatření a přístupnost pro osoby se zdravotním postižením;

Pozměňovací návrh

13. naléhavě vyzývá členské státy, aby přijaly *právní* rámce kvality pro stáže s cílem zajistit *sociální ochranu*, přiměřená opatření a přístupnost pro osoby se zdravotním postižením;

Or. en

Pozměňovací návrh 121

Marian Harkin, Ivo Vajgl, Helga Stevens, Yana Toom, Enrique Calvet Chambon

Návrh usnesení

Bod 13

Návrh usnesení

13. naléhavě vyzývá členské státy, aby přijaly rámce kvality pro stáže s cílem zajistit přiměřená opatření a přístupnost pro osoby se zdravotním postižením;

Pozměňovací návrh

13. naléhavě vyzývá členské státy, aby přijaly rámce kvality pro stáže s cílem zajistit přiměřená opatření a přístupnost pro osoby se zdravotním postižením *a aby zajistily, aby byly programy EU, jako je Záruka pro mladé lidi, plně přístupné osobám se zdravotním postižením*;

Or. en

Pozměňovací návrh 122
Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení

13. naléhavě vyzývá členské státy, aby přijaly rámce kvality pro stáže s cílem zajistit přiměřená opatření a přístupnost pro osoby se zdravotním postižením;

Pozměňovací návrh

13. naléhavě vyzývá členské státy, aby přijaly rámce kvality pro stáže s cílem zajistit přiměřená opatření a přístupnost pro osoby se zdravotním postižením, ***a to za stejných smluvních podmínek jako v případě zaměstnanců;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 123
Jana Žitňanská

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

13a. vyjadřuje politování nad tím, že se některé členské země nezapojily do projektu “Evropský průkaz osob se zdravotním postižením”, který praktickými opatřeními občanům se zdravotním znevýhodněním usnadňuje mobilitu a pobyt ve státech EU;

Or. sk

Pozměňovací návrh 124
Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

13a. vyzývá Komisi a členské státy, aby co nejdříve zavedly „evropský průkaz zdravotně postižených“ za účelem vzájemného uznávání práv osob se zdravotním postižením ve všech členských státech;

Or. el

Pozměňovací návrh 125

Vilija Blinkevičiūtė, Georgi Pirinski, Jutta Steinruck, Flavio Zanonato, Sergio Gutiérrez Prieto, Miapetra Kumpula-Natri, Brando Benifei, Marita Ulvskog

**Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

13a. vyzývá členské státy, aby přijaly naléhavá opatření k prevenci a ke snížení nepříznivých dopadů úsporných opatření na sociální ochranu osob se zdravotním postižením; vyzývá v té souvislosti Komisi, aby zvažila stanovení minimální úrovně sociální ochrany v EU, na výši, jež umožní, aby bylo dodržováno právo na odpovídající životní úroveň, včetně sociální ochrany osob se zdravotním postižením;

Or. en

**Pozměňovací návrh 126
Tatjana Ždanoka**

**Návrh usnesení
Bod 14**

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

14. je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy

14. je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy

zneužívány k podpoře institucionalizace, a vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených;

zneužívány k podpoře institucionalizace, a vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených *s cílem zajistit, aby fondy podporovaly práva osob se zdravotním postižením, včetně osob, které potřebují vysokou míru podpory, aby mohly žít v rámci společenství s přístupem k vysoce kvalitním službám a sociální ochraně; doporučuje, aby byly platby z evropských strukturálních a investičních fondů pozastaveny, odejmuty nebo bylo požadováno vrácení finančních prostředků v případě porušení povinnosti dodržovat základní práva;*

Or. en

Pozměňovací návrh 127

Helga Stevens, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Brando Benifei, Arne Gericke, Richard Howitt, Czesław Hoc

Návrh usnesení

Bod 14

Návrh usnesení

14. je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy zneužívány k podpoře institucionalizace, a vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených;

Pozměňovací návrh

14. je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy zneužívány k podpoře institucionalizace, a vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených, *a doporučuje platby pozastavit, odejmout nebo požadovat vrácení finančních prostředků v případě porušení povinnosti dodržovat základní práva;*

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Dieter-Lebrecht Koch

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení

14. **je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy zneužívány k podpoře institucionalizace, a** vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených;

Pozměňovací návrh

14. vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily monitorování **evropských strukturálních a investičních fondů** v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených;

Or. de

Pozměňovací návrh 129
Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení

14. **je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy zneužívány k podpoře institucionalizace, a** vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených;

Pozměňovací návrh

14. **žádá, aby evropské strukturální a investiční fondy byly využívány vyrovnaně, aby v případě potřeby podporovaly rozvoj inkluzivnějších komunit a institucionalizaci, aby mohly v těchto případech osoby se zdravotním postižením využívat odpovídající podpory a asistence;** vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených;

Or. es

Pozměňovací návrh 130
Tatjana Ždanoka

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení

14. je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy zneužívány k podpoře institucionalizace, a vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi *zdravotně postižených*;

Pozměňovací návrh

14. je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy zneužívány k podpoře institucionalizace, a vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi *zastupujícími osoby se zdravotním postižením*;

Or. en

Pozměňovací návrh 131

Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Tomáš Zdechovský, Theresa Griffin, Julie Ward, Silvia Costa, Antonio López-Istúriz White

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení

14. je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy zneužívány k podpoře institucionalizace, a vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených;

Pozměňovací návrh

14. je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy zneužívány k podpoře institucionalizace, a vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených; *vyzývá Evropskou komisi a členské státy, aby přijaly nezbytná opatření, zejména používáním evropských strukturálních a investičních fondů a jiných relevantních fondů Evropské unie, na podporu rozvíjení podpůrných služeb v rámci místních společenství pro chlapce a dívky se zdravotním postižením a jejich rodiny, posílení deinstitucionalizace a předcházení nové instituacionalizaci a podporu sociálního začlenění a přístupu k inkluzivnímu a kvalitnímu vzdělání pro*

Pozměňovací návrh 132
Romana Tomc

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení

14. je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy zneužívány k podpoře institucionalizace, a vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování **v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a** v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených;

Pozměňovací návrh

14. je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy zneužívány k podpoře institucionalizace, a vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených, **s cílem zajistit, aby fondy podporovaly práva osob se zdravotním postižením, včetně osob, které potřebují vysokou míru podpory, aby mohly žít v rámci společenství s přístupem k vysoce kvalitním službám v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením;**

Pozměňovací návrh 133
Flavio Zanonato, Brando Benifei

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení

14. je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy zneužívány k podpoře institucionalizace, a vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi

Pozměňovací návrh

14. je znepokojen skutečností, že jsou evropské strukturální a investiční fondy zneužívány k podpoře institucionalizace, a vyzývá členské státy a Komisi, aby posílily jejich monitorování v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a v konzultaci s organizacemi zdravotně postižených; **vyzývá členské**

zdravotně postižených;

státy, aby sdílely osvědčené postupy v zájmu zajištění doplňkových služeb pro osoby se zdravotním postižením, které nemají podporu rodiny, aby bylo podpořeno jejich aktivní a samostatné začlenění do komunity;

Or. it

Pozměňovací návrh 134
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
bod 14 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

14a. zdůrazňuje, že s odkazem na Strukturální a investiční fondy je třeba i v tomto kontextu potvrdit zásady transparentnosti, které musí řídit proces jako celek, od alokace, až po konkrétní využití;

Or. it

Pozměňovací návrh 135
Romana Tomc

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

14a. doporučuje, aby Evropská unie platby z evropských strukturálních a investičních fondů pozastavila, odejmula nebo bylo požadováno vrácení finančních prostředků v případě porušení povinnosti dodržovat základní práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 136

Helga Stevens, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Ádám Kósa, Brando Benifei, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

14a. vítá předběžnou podmínku týkající se podpory sociálního začleňování a to, že by mělo být investiční prioritou přispívající k přechodu z ústavní péče do rodiny a ke komunitní péči, což se stanoví v nařízení 1303/2013 o evropských strukturálních a investičních fondech (ESIF); vyzývá členské státy, aby používaly fondy k deinstitucionalizaci a jako nástroj k provedení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením;

Or. en

Pozměňovací návrh 137

Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení Bod 15

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

15. vyzývá členské státy, aby v kontextu evropského pilíře sociálních práv předcházely chudobě, zranitelnosti a sociálnímu vyloučení osob se zdravotním postižením a jejich rodin nebo je zmírňovaly;

15. vyzývá členské státy, aby v kontextu evropského pilíře sociálních práv předcházely chudobě, zranitelnosti a sociálnímu vyloučení osob se zdravotním postižením a jejich rodin nebo je zmírňovaly; **připomíná, že Výbor OSN pro Úmluvu o právech osob se zdravotním postižením ve svých závěrečných připomínkách zdůraznil, že úsporná opatření mají nepřiměřeně nežádoucí a retrogresivní účinek v EU na přiměřenou životní úroveň osob se zdravotním postižením, přičemž navrhl, aby byla stanovena v souladu s vnitrostátní praxí minimální úroveň sociální ochrany;**

Pozměňovací návrh 138

Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Nathalie Griesbeck, Tomáš Zdechovský, Theresa Griffin, Julie Ward, Silvia Costa, Antonio López-Istúriz White

Návrh usnesení

Bod 15

Návrh usnesení

15. vyzývá členské státy, aby v kontextu evropského pilíře sociálních práv předcházely chudobě, zranitelnosti a sociálnímu vyloučení osob se zdravotním postižením a jejich rodin nebo je zmírňovaly;

Pozměňovací návrh

15. vyzývá členské státy, aby v kontextu evropského pilíře sociálních práv předcházely chudobě, zranitelnosti a sociálnímu vyloučení osob se zdravotním postižením a jejich rodin, ***se zvláštním ohledem na děti se zdravotním postižením,*** nebo je zmírňovaly;

Or. en

Pozměňovací návrh 139

Vilija Blinkevičiūtė, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei

Návrh usnesení

Bod 15

Návrh usnesení

15. vyzývá členské státy, aby v kontextu evropského pilíře sociálních práv předcházely chudobě, zranitelnosti a sociálnímu vyloučení osob se zdravotním postižením a jejich rodin nebo je zmírňovaly;

Pozměňovací návrh

15. vyzývá členské státy, aby v kontextu evropského pilíře sociálních práv předcházely chudobě, zranitelnosti a sociálnímu vyloučení osob se zdravotním postižením a jejich rodin nebo je zmírňovaly; ***v té souvislosti naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby vytvořily režimy minimálního příjmu, zejména pro osoby se zdravotním postižením a jejich rodiny;***

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Tatjana Ždanoka

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení

15. vyzývá členské státy, aby v kontextu evropského pilíře sociálních práv **předcházely** chudobě, zranitelnosti a sociálnímu vyloučení osob se zdravotním postižením a jejich rodin nebo je **zmírňovaly**;

Pozměňovací návrh

15. vyzývá členské státy, aby v kontextu evropského pilíře sociálních práv **vytvářely reálné mechanismy s cílem předcházet** chudobě, zranitelnosti a sociálnímu vyloučení osob se zdravotním postižením a jejich rodin nebo je **zmírňovat**;

Or. en

Pozměňovací návrh 141
Dieter-Lebrecht Koch

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení

15. vyzývá členské státy, aby **v kontextu evropského pilíře sociálních práv** předcházely chudobě, zranitelnosti a sociálnímu vyloučení osob se zdravotním postižením a jejich rodin nebo je zmírňovaly;

Pozměňovací návrh

15. vyzývá členské státy, aby předcházely chudobě, zranitelnosti a sociálnímu vyloučení osob se zdravotním postižením a jejich rodin nebo je zmírňovaly;

Or. de

Pozměňovací návrh 142
Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

15a. naléhavě vyzývá Komisi, aby umožnila členským státům, které postupují podle programů fiskálních

úprav, vynětí osob se zdravotním postižením z úsporných opatření, a to zejména pokud jde o zdravotnictví;

Or. el

Pozměňovací návrh 143
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

15a. vyzývá členské státy, aby se zdržely škrtů v oblasti dávek pro osoby se zdravotním postižením, komunitních služeb, zdravotnictví, školicích a vzdělávacích programů, které porušují Úmluvu OSN o právech osob se zdravotním postižením a ještě více zvýší míru chudoby a sociálního vyloučení;

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

15a. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby vždy v zájmu potírání sociálního vyloučení osob se zdravotním postižením a jejich rodinných příslušníků podporovaly principem společných pravidel opatření pro boj s chudobou, do které upadá mnoho rodin znevýhodněných osob, a aby jako referenční hodnoty využívaly jasné základní ukazatele, podle nichž budou upraveny nezbytné asistenční zásahy.

Or. it

Pozměňovací návrh 145
Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení

16. naléhavě vyzývá Komisi, aby do svého hodnocení směrnice o přeshraniční zdravotní péči zahrnula konkrétní prvek týkající se zdravotních postižení;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. fr

Pozměňovací návrh 146
Romana Tomc

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení

16a. zdůrazňuje, že jeho vlastní vnitřní mechanismus pro koordinaci uplatňování úmluvy (sít' Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením) by měl být posílen tak, aby se z něj stal mechanismus Parlamentu pro provedení úmluvy a aby zajišťoval účinnou interinstitucionální koordinaci s prováděcími mechanismy ostatních orgánů EU; zdůrazňuje, že sít' Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením by měla ve všech svých činnostech a při všech zasedáních, která pořádá, aktivně spolupracovat a úzce konzultovat s osobami se zdravotním postižením prostřednictvím jejich zastupujících organizací; žádá útvary Evropského parlamentu, navrhly odpovídající posílení sítě Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením;

Pozměňovací návrh

Or. en

Pozměňovací návrh 147
Tatjana Ždanoka

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

16a. vybízí k posílení interinstitucionální koordinace mezi jednotlivými orgány EU a jejich mechanismy provádění;

Or. en

Pozměňovací návrh 148
Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

16a. žádá Komisi a Radu, aby při přípravě návrhů na řešení uprchlické otázky, financování či jiná podpůrná opatření stanovovaly v souladu s článkem 11 úmluvy zvláštní péči o osoby se zdravotním postižením;

Or. el

Pozměňovací návrh 149
Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 16 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

16b. navrhuje, aby členské státy za dodržení veškerých nezbytných opatření v oblasti ochrany osobních údajů vytvářely záznamy, díky nimž budou mít

k dispozici kvantitativní a kvalitativní údaje např. o věku, pohlaví a úrovni dosaženého vzdělání;

Or. el

Pozměňovací návrh 150
Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení

17. žádá, aby byly vypracovány ukazatele založené na lidských právech a srovnatelné údaje rozčleněné podle zdravotních postižení;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. fr

Pozměňovací návrh 151
Helga Stevens, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Ádám Kósa, Brando Benifei, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení

17. žádá, aby byly vypracovány ukazatele založené na lidských právech a srovnatelné údaje rozčleněné podle zdravotních postižení;

Pozměňovací návrh

17. žádá, aby byly vypracovány ukazatele založené na lidských právech, a vyzývá členské státy, aby poskytly srovnatelné údaje rozčleněné podle zdravotních postižení;

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Eduard Kukan

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení

17. žádá, aby byly vypracovány ukazatele založené na lidských právech a srovnatelné údaje rozčleněné podle zdravotních postižení;

Pozměňovací návrh

17. žádá, aby byly vypracovány ukazatele založené na lidských právech a srovnatelné údaje rozčleněné podle zdravotních postižení; **zdůrazňuje potřebu členit údaje podle pohlaví, věku, typu obyvatelstva (podle bydliště na venkově či ve městě) a druhu poruchy; vyzývá Komisi, aby přidělila finanční prostředky na výzkum a shromažďování údajů o násilí, zneužívání a vykořisťování všech osob se všemi druhy zdravotního postižení na úrovni komunit a v ústavech;**

Or. en

Pozměňovací návrh 153
Tatjana Ždanoka

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení

17. žádá, aby byly vypracovány ukazatele založené na lidských právech a srovnatelné údaje rozčleněné podle zdravotních postižení;

Pozměňovací návrh

17. žádá, aby byly vypracovány ukazatele založené na lidských právech a srovnatelné údaje rozčleněné podle zdravotních postižení; **zdůrazňuje potřebu členit údaje podle pohlaví, věku, typu obyvatelstva (podle bydliště na venkově či ve městě) a druhu poruchy; požaduje výzkum a shromažďování údajů o násilí, zneužívání a vykořisťování osob se všemi druhy zdravotního postižení, mezi jiným i v ústavech;**

Or. en

Pozměňovací návrh 154
Marian Harkin, Ivo Vajgl, Helga Stevens, Enrique Calvet Chambon

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení

17. žádá, aby byly vypracovány ukazatele založené na lidských právech a srovnatelné údaje rozčleněné podle zdravotních postižení;

Pozměňovací návrh

17. žádá, aby byly vypracovány ukazatele založené na lidských právech a srovnatelné údaje rozčleněné podle zdravotních postižení; **zdůrazňuje, že je nutné členit údaje dle různých faktorů, zejména pohlaví, věku a zdravotního postižení;**

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Ádám Kósa

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení

17. žádá, aby byly vypracovány ukazatele založené na lidských právech a srovnatelné údaje rozčleněné podle zdravotních postižení;

Pozměňovací návrh

17. žádá, aby byly vypracovány ukazatele založené na lidských právech a srovnatelné údaje rozčleněné podle zdravotních postižení **pro veškerou činnost EU, domácí jakož i vnější;**

Or. en

Pozměňovací návrh 156
Marian Harkin, Ivo Vajgl, Helga Stevens, Yana Toom, Enrique Calvet Chambon

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení

17a. vyzývá Komisi, aby přidělila finanční prostředky na výzkum a shromažďování údajů o násilí, zneužívání a vykořisťování všech osob se všemi druhy zdravotního postižení na úrovni komunit a v ústavech;

Or. en

Pozměňovací návrh 157
Ádám Kósa

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení

18. vítá skutečnost, že Komise vystoupila z nezávislého monitorovacího rámce (rámce EU); je odhodlán nalézt pro rámec EU nejvhodnější uspořádání, aby byl plně v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a pařížskými zásadami;

Pozměňovací návrh

18. vítá skutečnost, že Komise vystoupila z nezávislého monitorovacího rámce (rámce EU); je odhodlán nalézt pro rámec EU nejvhodnější uspořádání, aby byl plně v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením a pařížskými zásadami; ***a naléhavě vybízí k přezkumu a změně Kodexu chování mezi Radou, členskými státy a Komisí, kterým se stanoví vnitřní ujednání pro účely provádění Úmluvy Organizace spojených národů o právech osob se zdravotním postižením Evropskou unií a zastoupení Evropské unie v souvislosti s touto úmluvou, a sice v tom smyslu, aby byl do něho zahrnut i Evropský parlament;***

Or. hu

Pozměňovací návrh 158
Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení

18a. přikládá nejvyšší míru důležitosti článku 33 Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením („Provádění a monitorování na vnitrostátní úrovni“) a bodům 76 a 77 závěrečných poznámek Výboru OSN, a proto vítá, že Výbor OSN schválil přítomnost Evropského parlamentu v nezávislém rámci monitorování;

Or. es

Pozměňovací návrh 159
Dieter-Lebrecht Koch

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení

19. vyzývá Komisi, aby vyčlenila dostatečné prostředky na zajištění funkčnosti rámce EU;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. de

Pozměňovací návrh 160

Helga Stevens, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Ádám Kósa, Brando Benifei, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení

19. vyzývá **Komisi**, aby **vyčlenila** dostatečné prostředky na zajištění funkčnosti rámce EU;

Pozměňovací návrh

19. vyzývá **rozpočtové orgány**, aby **vyčlenily** dostatečné prostředky na zajištění funkčnosti rámce EU **nezávisle**;

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení

19a. vyzývá Komisi, aby ověřila, zda jsou v členských státech plně zavedeny a plně funkční požadované mechanismy k monitorování provádění úmluvy;

Pozměňovací návrh

Or. el

Pozměňovací návrh 162
Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

19a. vyzývá služby Evropského parlamentu, aby posílily vnitřní mechanismus vytvořený pro koordinaci provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením (UNCRPD Network) tak, aby se stal mechanismem pro monitorování a provádění úmluvy, který bude zahrnovat všechny parlamentní výbory, s konstruktivní účastí organizací osob se zdravotním postižením, a který bude mít vlastní sekretariát a zaměstnance na plný úvazek přidělené výlučně jemu;

Or. es

Pozměňovací návrh 163
Rosa Estaràs Ferragut, Verónica Lope Fontagné

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

20. naléhavě vyzývá orgány, instituce a subjekty EU, aby zřídily kontaktní místa, a zdůrazňuje potřebu horizontálního mechanismu interinstitucionální koordinace napříč generálními ředitelstvími a institucemi EU;

20. naléhavě vyzývá orgány, instituce a subjekty EU, aby zřídily kontaktní místa, a zdůrazňuje potřebu horizontálního mechanismu interinstitucionální koordinace napříč generálními ředitelstvími a institucemi EU; **žádá, aby způsob této spolupráce byl uveden ve strategii provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením;**

Or. es

Pozměňovací návrh 164

Helga Stevens, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Brando Benifei, Arne Gericke, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

20a. zdůrazňuje, že je třeba posílit síť Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním pojištěním tak, aby vhodně koordinovala provedení této úmluvy nejen interně, ale i na interinstitucionální úrovni, a přitom do své činnosti a do zasedání, která pořádá, aktivně zapojovala osoby se zdravotním postižením a organizace, které je zastupují, a konzultovala s nimi;

Or. en

Pozměňovací návrh 165

Ádám Kósa

Návrh usnesení

Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

21a. vyzývá Komisi, aby soustavně začleňovala práva osob s postižením do všech politik a programů EU v oblasti mezinárodní spolupráce;

Or. en

Pozměňovací návrh 166

Helga Stevens, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Ádám Kósa, Brando Benifei, Arne Gericke, Richard Howitt, Marek Plura, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení

Bod 22

Návrh usnesení

22. naléhavě vyzývá orgány, aby **revidovaly veškeré** služební řády, vnitřní předpisy a prováděcí pravidla z **hlediska jejich kompatibility s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením** jako součást otevřeného procesu zohledňování zdravotních postižení a s cílem reagovat na závěrečné připomínky;

Pozměňovací návrh

22. naléhavě vyzývá orgány, aby **zajistily, aby byly řádně a v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením zavedeny platné** služební řády a vnitřní předpisy a prováděcí pravidla **byly vypracovány tak, aby uplatňovaly v plném rozsahu ustanovení Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením** jako součást otevřeného procesu zohledňování zdravotních postižení a s cílem reagovat na závěrečné připomínky;

Or. en

Pozměňovací návrh 167
Jérôme Lavrilleux

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení

22. naléhavě vyzývá orgány, aby revidovaly veškeré **služební řády**, vnitřní předpisy a prováděcí pravidla z hlediska jejich kompatibility s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením **jako součást otevřeného procesu zohledňování zdravotních postižení a** s cílem reagovat na závěrečné připomínky;

Pozměňovací návrh

22. naléhavě vyzývá orgány, **agentury a instituce Unie**, aby revidovaly veškeré vnitřní předpisy a prováděcí pravidla z hlediska jejich kompatibility s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením s cílem **efektivně a rychle** reagovat na závěrečné připomínky;

Or. fr

Pozměňovací návrh 168

Helga Stevens, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Ádám Kósa, Brando Benifei, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení

23. žádá, aby pro osoby se zdravotním postižením (nebo pro osoby se závislými rodinnými příslušníky se zdravotním postižením), které jsou ve služebním poměru v evropských institucích, byla zajištěna vhodná přiměřená opatření, která budou založená na potřebách a kompatibilní s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením;

Pozměňovací návrh

23. žádá, aby pro osoby se zdravotním postižením (nebo pro osoby se závislými rodinnými příslušníky se zdravotním postižením), které jsou ve služebním poměru v evropských institucích, byla zajištěna vhodná přiměřená opatření, která budou založená na potřebách a kompatibilní s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, **a aby věnovala zvláštní pozornost potřebám zdravotně postižených rodičů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 169

Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení

Bod 23

Návrh usnesení

23. žádá, aby pro osoby se zdravotním postižením (nebo pro osoby se závislými rodinnými příslušníky se zdravotním postižením), které jsou ve služebním poměru v evropských institucích, byla zajištěna vhodná přiměřená opatření, která budou založená na potřebách a kompatibilní s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením;

Pozměňovací návrh

23. žádá, aby pro osoby se zdravotním postižením (nebo pro osoby se závislými rodinnými příslušníky se zdravotním postižením), které jsou ve služebním poměru v evropských institucích, byla zajištěna vhodná přiměřená opatření, která budou založená na potřebách a kompatibilní s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením, **a to ve smluvním rámci, který stanoví přiměřená opatření;**

Or. fr

Pozměňovací návrh 170

Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení

Bod 23 a (nový)

23a. naléhavě vyzývá členské státy EU, aby náležitě uznaly klíčovou roli rodinných pečovatelů, zajistily jim řádné sociální a ekonomické uznání a prováděcí opatření k přímé materiální podpoře, jako je ochrana důchodových nároků nebo příspěvky, které snižují celkové náklady na služby pečovatelů; vyzývá Komisi, aby ve všech členských státech provedla studii zaměřenou na analýzu zákonného postavení – nebo jeho absenci – rodinných pečovatelů;

Or. en

Pozměňovací návrh 171

Ádám Kósa

Návrh usnesení

Bod 24

Návrh usnesení

24. naléhavě vyzývá orgány a instituce, aby přijaly komplexní politiky nábory, udržení a služebního postupu zaměstnanců, včetně dočasných pozitivních opatření, pro aktivní zvýšení počtu zaměstnanců a stážistů se zdravotním postižením, a to i psychosociálním postižením a mentální retardací;

Pozměňovací návrh

24. naléhavě vyzývá orgány a instituce, aby přijaly komplexní politiky nábory, udržení a služebního postupu zaměstnanců, včetně dočasných pozitivních opatření, pro aktivní zvýšení počtu zaměstnanců a stážistů se zdravotním postižením, a to i psychosociálním postižením a mentální retardací, **a aby stážistům s ohledem na článek 5 směrnice 2000/78/ES poskytl vhodné ubytování;**

Or. en

Pozměňovací návrh 172

Jérôme Lavrilleux

Návrh usnesení

Bod 24

Návrh usnesení

24. naléhavě vyzývá orgány a instituce, aby přijaly komplexní politiky nábory, udržení a služebního postupu zaměstnanců, včetně dočasných pozitivních opatření, pro aktivní zvýšení počtu zaměstnanců a stážistů se zdravotním postižením, a to i psychosociálním postižením a mentální retardací;

Pozměňovací návrh

24. naléhavě vyzývá orgány a instituce, aby přijaly komplexní **či konkrétní** politiky nábory, udržení a služebního postupu zaměstnanců, včetně dočasných pozitivních opatření, pro aktivní **a výrazné** zvýšení počtu zaměstnanců **se smlouvou na dobu určitou i neurčitou** a stážistů se zdravotním postižením, a to i psychosociálním postižením a mentální retardací;

Or. fr

Pozměňovací návrh 173

Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení

Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

24a. vyzývá instituce EU, aby mezi zaměstnanci se zdravotním postižením podporovaly smart working.

Or. it

Pozměňovací návrh 174

Tatjana Ždanoka

Návrh usnesení

Bod 25

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

25. doporučuje, aby byly pro zaměstnance vypracovány ve spolupráci s organizacemi **zdravotně postižených** komplexní moduly odborné přípravy v oblasti Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, které by se zaměřily na pracovníky v přední linii, řízení a zadávání veřejných

25. doporučuje, aby byly pro zaměstnance vypracovány ve spolupráci s organizacemi **zastupujícími osoby se zdravotním postižením** komplexní moduly odborné přípravy v oblasti Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, které by se zaměřily na pracovníky v přední linii,

zakázek;

řízení a zadávání veřejných zakázek;

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Ádám Kósa

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení

26. zdůrazňuje potřebu usnadnit účinné zapojení a svobodu projevu osob se zdravotním postižením v rámci veřejných akcí a schůzí, které pořádají orgány a instituce nebo které se konají na jejich půdě;

Pozměňovací návrh

26. zdůrazňuje potřebu usnadnit účinné zapojení a svobodu projevu osob se zdravotním postižením v rámci veřejných akcí a schůzí, které pořádají orgány a instituce nebo které se konají na jejich půdě, ***prostřednictvím titulků a tlumočení do znakového jazyka, dokumentů v Braillově písmu a snadno čitelných formátů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 176
Elena Gentile, Silvia Costa

Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení

26a. žádá členské státy a Komisi, aby zajistily inkluzivní vzdělávací a školící systémy pro všechny ve školách všech druhů a stupňů, aby zrušily speciální školy pro osoby se zdravotním postižením a přetvořily je, jak se již děje v některých členských státech, na střediska zdrojů vzdělávání, která fungují jako podpora škol;

Or. it

Pozměňovací návrh 177
Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení

27. vyzývá Nejvyšší radu evropských škol i Komisi, aby na školách se statutem evropských škol zajistily inkluzivní kvalitní vzdělávání v souladu s požadavky Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, pokud jde o multidisciplinární posuzování, začlenění dětí se zdravotním postižením a zajištění přiměřených opatření a současně zaručení inkluzivního zapojení rodičů se zdravotním postižením;

Pozměňovací návrh

27. vyzývá Nejvyšší radu evropských škol i Komisi, aby na školách se statutem evropských škol zajistily inkluzivní kvalitní vzdělávání v souladu s požadavky Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, pokud jde o multidisciplinární posuzování, začlenění dětí se zdravotním postižením a zajištění přiměřených opatření a současně zaručení inkluzivního zapojení rodičů se zdravotním postižením, **a to za podmínky, že zdravotní postižení je nejprve úplně posouzeno a nepovede k předem jasnému neúspěchu způsobenému nuceným začleněním v otevřeném prostředí;**

Or. fr

Pozměňovací návrh 178
Laura Agea, Tiziana Beghin, Eleonora Evi

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení

27a. vyzývá EU a členské státy, aby zavedly účinná opatření zaměřená na boj proti segregaci a odmítání studentů se zdravotním postižením ve školách a vzdělávacích zařízeních, aby vyvinuly veškeré nezbytné úsilí k zajištění toho, že tito studenti mohou plně využít svého práva na kvalitní a inkluzivní formální, neformální a informální vzdělávání, včetně potřebného ubytování a podpory;

Or. en

Pozměňovací návrh 179
Dieter-Lebrecht Koch

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení

28. naléhavě vyzývá orgány a instituce EU, aby zpřístupnily svůj internetový obsah, včetně intranetu a **všech** dokumentů a audiovizuálního obsahu;

Pozměňovací návrh

28. naléhavě vyzývá orgány a instituce EU, aby zpřístupnily svůj internetový obsah, včetně intranetu a **důležitých** dokumentů a audiovizuálního obsahu;

Or. de

Pozměňovací návrh 180

Helga Stevens, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Ádám Kósa, Brando Benifei, Olga Sehnalová, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení

28. naléhavě vyzývá orgány a instituce EU, aby zpřístupnily svůj internetový obsah, včetně intranetu a všech dokumentů a audiovizuálního obsahu;

Pozměňovací návrh

28. naléhavě vyzývá orgány a instituce EU, aby zpřístupnily svůj internetový obsah **a aplikace**, včetně intranetu a všech dokumentů a audiovizuálního obsahu, **a zároveň zajistily fyzickou dostupnost budov, v nichž sídlí;**

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Claude Rolin

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

28a. vyzývá orgány, aby podporovaly a prosazovaly práci Evropské agentury pro speciální a inkluzivní vzdělávání;

Or. fr

Pozměňovací návrh 182
Ádám Kósa

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení

29. vyzývá EU, aby zrevidovala pravidla Společného systému zdravotního pojištění, důchodového systému a opatření v oblasti sociálního zabezpečení týkající se zdravotního postižení s cílem zaručit nediskriminaci osob se zdravotním postižením mj. tím, že uzná rozdíl mezi potřebami v oblasti zdraví, které souvisejí se zdravotním postižením, a nemocí;

Pozměňovací návrh

29. vyzývá EU, aby zrevidovala pravidla Společného systému zdravotního pojištění, důchodového systému a opatření v oblasti sociálního zabezpečení týkající se zdravotního postižení s cílem zaručit nediskriminaci osob se zdravotním postižením mj. tím, že uzná rozdíl mezi potřebami v oblasti zdraví, které souvisejí se zdravotním postižením, a nemocí, **a bude podporovat nezávislý život a práci prostřednictvím náhrady dodatečných nákladů na vybavení nebo služby, které jsou nutné k práci (například tiskárna v Braillově písmu, zvukové pomůcky, tlumočení do znakového jazyka, titulky atd.) v plné výši;**

Or. en

Pozměňovací návrh 183
Helga Stevens, Jana Žitňanská, Anthea McIntyre, Marian Harkin, Brando Benifei, Arne Gericke, Marek Plura, Richard Howitt, Czesław Hoc, Kostadinka Kuneva

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení

29. vyzývá EU, aby zrevidovala pravidla Společného systému zdravotního pojištění, důchodového systému a opatření v oblasti sociálního zabezpečení týkající se zdravotního postižení s cílem zaručit nediskriminaci osob se zdravotním postižením mj. tím, že uzná rozdíl mezi potřebami v oblasti zdraví, které souvisejí se zdravotním postižením, a nemocí;

Pozměňovací návrh

29. vyzývá EU, aby zrevidovala pravidla Společného systému zdravotního pojištění, důchodového systému a opatření v oblasti sociálního zabezpečení **a sociální ochrany** týkající se zdravotního postižení s cílem zaručit nediskriminaci **a rovné příležitosti** osob se zdravotním postižením mj. tím, že uzná rozdíl mezi potřebami v oblasti zdraví, které souvisejí se zdravotním postižením, a nemocí;

Or. en